



# Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana Lecciones Bíblicas

Un recurso para el estudio de la Biblia

ABRIL 2025





## ORDEN DE LOS SERVICIOS DOMINICALES

Himno

Selección Bíblica

Oración en silencio

El Padre Nuestro con su interpretación espiritual  
*(Vea la página 68)*

Himno

Anuncios

Solo

Nota explicativa *(Vea la página 2)*

Tema de la Lección-Sermón

Texto áureo

Lectura alternada *(el Primer Lector y la congregación  
la leen por turnos)*

Lección-Sermón

Colecta

Himno

“La declaración científica del ser” y la Escritura correlativa  
según 1 Juan 3:1–3 *(Vea la página 69)*

Bendición



# Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana Lecciones Bíblicas

ABRIL 2025

ESTUDIO BÍBLICO INSPIRADOR  
QUE BENDICE A TODOS

Desde 1890, las Lecciones Bíblicas del *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* proveen esperanza, inspiración y curación. Cada lección está compuesta únicamente por selecciones de la Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* de Mary Baker Eddy. Este método de estudio nos alienta a leer directamente de la fuente para comprender mejor a Dios, al Cristo, a nosotros mismos y al mundo que nos rodea, haciendo que el cristianismo como Jesús lo vivió sea práctico hoy en día.

Si usted asiste a un servicio religioso de la Ciencia Cristiana, escuchará como sermón la misma Lección Bíblica en todas las iglesias filiales. Esto une a una congregación mundial en estudio, oración y acción, en procura de una unidad de corazones que bendiga al mundo.



Para saber más acerca de estas Lecciones-Sermón, que se leen en todo el mundo y se publican en más de diez idiomas, visite [lecciónbíblica.com](http://lecciónbíblica.com).

## NOTA EXPLICATIVA PARA LOS SERVICIOS DE LA IGLESIA

Amigos:

La Biblia y el libro de texto de la Ciencia Cristiana son nuestros únicos predicadores. Leeremos ahora textos bíblicos y pasajes correlativos del libro de texto de nuestra religión. Estos constituyen nuestro sermón.

Las escrituras canónicas, juntamente con la palabra de nuestro libro de texto, que corrobora y explica los textos bíblicos en su significado espiritual y su aplicación a todos los tiempos —pasado, presente y futuro— constituyen un sermón inseparable de la verdad, no contaminado ni restringido por hipótesis humanas, y divinamente autorizado.

El servicio vespertino es una repetición del matutino.\*

\*Esto se omite donde se celebra un solo servicio.

---

En 2024, la Junta Directiva de la Ciencia Cristiana publicó una nueva traducción revisada al español de *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*, escrito por Mary Baker Eddy. A partir de enero de 2025, la Lección-Sermón usará esta nueva traducción.

# CONTENIDO

## LECCIONES BÍBLICAS EN ESTE NÚMERO

31 DE MZO.–6 DE ABR.	La irrealidad	4
7–13 DE ABRIL	¿Son reales el pecado, la enfermedad y la muerte?	20
14–20 DE ABRIL	Doctrina de la expiación	37
21–27 DE ABRIL	Probación después de la muerte	52

---

## PARA REFERENCIA

El Padre Nuestro	68
La declaración científica del ser y la Escritura correlativa	69
Artículos de fe de la Ciencia Cristiana	70
<i>El Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana</i> y otras publicaciones	71
Otros recursos de la Ciencia Cristiana	72

TEMA

# La irrealidad

TEXTO ÁUREO

**Santiago 3:10**

... la bendición y la maldición salen de la misma boca.  
Sin duda, hermanos míos, ¡eso no está bien!

*El Texto áureo es de la Nueva Traducción Viviente.*

LECTURA ALTERNADA

**Santiago 1:16, 17, 19, 20**

**Números 22:1, 4–6; 23:5, 8, 20**

Sant. 1:16 Amados hermanos míos, no erréis.

**17 Toda buena dádiva y todo don perfecto desciende de lo alto, del Padre de las luces, en el cual no hay mudanza, ni sombra de variación.**

19 Por esto, mis amados hermanos, todo hombre sea pronto para oír, tardo para hablar, tardo para airarse;

**20 porque la ira del hombre no obra la justicia de Dios.**

Núm. 22:1 Partieron los hijos de Israel, y acamparon en los campos de Moab junto al Jordán, frente a Jericó.

**4 ... Balac hijo de Zipor era entonces rey de Moab.**

5 Por tanto, envió mensajeros a Balaam hijo de Beor, en Petor, que está junto al río en la tierra de los hijos de su pueblo, para que lo llamasen, diciendo: Un pueblo ha salido de Egipto, y he aquí cubre la faz de la tierra, y habita delante de mí.

6 **Ven pues, ahora, te ruego, maldíceme este pueblo, porque es más fuerte que yo; quizá yo pueda herirlo y echarlo de la tierra; pues yo sé que el que tú bendigas será bendito, y el que tú maldigas será maldito.**

23:5 Y Jehová puso palabra en la boca de Balaam, y le dijo: Vuelve a Balac, y dile así.

8 **¿Por qué maldeciré yo al que Dios no maldijo? ¿Y por qué he de execrar al que Jehová no ha execrado?**

20 He aquí, he recibido orden de bendecir; él dio bendición, y no podré revocarla.

## SECCIÓN 1

### La Biblia

#### 1 | **1 Juan 4:1 (hasta ;)**

1 Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios;

#### 2 | **Isaías 29:16**

16 Vuestra perversidad ciertamente será reputada como el barro del alfarero. ¿Acaso la obra dirá de su hacedor: No me hizo? ¿Dirá la vasija de aquel que la ha formado: No entendió?

3 | **Isaías 45:18, 22**

18 Porque así dijo Jehová, que creó los cielos; él es Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la compuso; no la creó en vano, para que fuese habitada la creó: Yo soy Jehová, y no hay otro.

22 Mirad a mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra, porque yo soy Dios, y no hay más.

*Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy

1 | **525:19–21**

Todo No hay creación  
nociva  
lo bueno o digno, lo hizo Dios. Lo que carece  
21 de valor o es nocivo, Él no lo hizo, —de ahí su irrealidad—.

2 | **71:1–2 (hasta 1º .)**

1 Nada es real y eterno —nada es Espíritu— sino Dios y Su idea.

3 | **300:13–16**

Lo temporal y lo irreal nunca tocan lo eterno y lo real.  
Lo mutable y lo imperfecto nunca tocan lo inmutable y perfecto.  
15 Lo inarmónico y autodestructivo nunca La cizaña  
y el trigo  
tocan lo armónico y autoexistente.

4 | **301:24**

24 La delusión, el pecado, la enfermedad y la muerte surgen del falso testimonio del sentido material, el cual, desde un punto de vista supuesto fuera

27 de la distancia focal del Espíritu infinito, presenta una imagen invertida de la Mente y la sustancia con todo puesto al revés.

5 | **428:9–12**

9 Despojar el pensamiento de confianzas equivocadas y evidencias materiales a fin de que los hechos espirituales del ser puedan aparecer, —este es el gran logro mediante el cual  
12 eliminaremos lo falso y daremos lugar a lo verdadero—.

## SECCIÓN 2

### La Biblia

4 | **Hebreos 4:12 *la***

12 la palabra de Dios es viva y eficaz, y más cortante que toda espada de dos filos; y penetra hasta partir el alma y el espíritu, las coyunturas y los tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.

5 | **2 Samuel 12:1–7, 9, 13 (hasta 1° .)**

1 Jehová envió a Natán a David; y viniendo a él, le dijo: Había dos hombres en una ciudad, el uno rico, y el otro pobre. 2 El rico tenía numerosas ovejas y vacas; 3 pero el pobre no tenía más que una sola corderita, que él había comprado y criado, y que había crecido con él y con sus hijos juntamente, comiendo de su bocado y bebiendo de su vaso, y durmiendo en su seno; y la tenía como a una hija. 4 Y vino uno de camino al hombre rico; y este no quiso tomar de sus ovejas y de sus vacas, para guisar para el caminante que había venido a él, sino que tomó la oveja de aquel hombre pobre, y la preparó para aquel que había venido a él. 5 Entonces se

encendió el furor de David en gran manera contra aquel hombre, y dijo a Natán: Vive Jehová, que el que tal hizo es digno de muerte. <sup>6</sup> Y debe pagar la cordera con cuatro tantos, porque hizo tal cosa, y no tuvo misericordia. <sup>7</sup> Entonces dijo Natán a David: Tú eres aquel hombre. Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Yo te ungué por rey sobre Israel, y te libré de la mano de Saúl,

<sup>9</sup> ¿Por qué, pues, tuviste en poco la palabra de Jehová, haciendo lo malo delante de sus ojos? A Urías heteo heriste a espada, y tomaste por mujer a su mujer, y a él lo mataste con la espada de los hijos de Amón.

<sup>13</sup> Entonces dijo David a Natán: Pequé contra Jehová.

#### 6 | Salmos 19:12, 13 (hasta 1° ;)

<sup>12</sup> ¿Quién podrá entender sus propios errores? Líbrame de los que me son ocultos. <sup>13</sup> Preserva también a tu siervo de las soberbias;

#### 7 | Salmos 51:1, 2, 10

<sup>1</sup> Ten piedad de mí, oh Dios, conforme a tu misericordia; conforme a la multitud de tus piedades borra mis rebeliones. <sup>2</sup> Lávame más y más de mi maldad, y límpiame de mi pecado.

<sup>10</sup> Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, y renueva un espíritu recto dentro de mí.

### *Ciencia y Salud*

#### 6 | 542:5–8, 18–21 *Deja*

Aunque el error

- <sup>6</sup> se esconda detrás de una mentira y excuse la culpa, el error no puede ocultarse para siempre. La Verdad, por medio de sus leyes eternas, quita el velo del error.

18

Deja

que la Verdad descubra y destruya el error en la forma que Dios determine, y deja que la justicia humana se

21 amolde a la divina.

Retribución  
y remordimiento

7 | **538:3–4 (hasta 1° .)**

3 La Verdad debería expulsar el error de todo yo material, y lo hace.

8 | **91:16**

Absortos en el yo material, discernimos y reflejamos sólo tenuemente la sustancia de la Vida, o Mente. La negación  
18 del yo material ayuda al discernimiento de la individualidad espiritual y eterna del hombre y destruye el conocimiento erróneo obtenido de la materia o por medio de lo que se  
21 denomina los sentidos materiales.

9 | **298:12–19**

12

Para el sentido material, lo irreal es lo real hasta que este sentido es corregido por la Ciencia Cristiana.

Testigo de  
la Verdad

El sentido espiritual, contradiciendo los sentidos materiales, entraña intuición, esperanza, fe, comprensión, realización, realidad. El sentido material expresa la creencia de que la mente está en la materia. Esta creencia humana, alternando entre  
15 un sentido de placer y dolor, esperanza y temor, vida y muerte,  
18 nunca traspasa el límite de lo mortal o lo irreal.

10 | 7:32–2

La

33 hipocresía es fatal para la religión.

1 Una oración verbosa puede producir una apacible sensación de justificación propia, aunque haga del pecador un hipócrita.

11 | 8:14–18, 28–30

Si sentimos la aspiración, la

15 humildad, la gratitud y el amor que nuestras palabras expresan —esto Dios lo acepta—; y es sabio no tratar de engañarnos a nosotros mismos ni a los demás, porque “nada hay  
18 encubierto, que no haya de ser manifestado”.

Deberíamos examinarnos para saber cuáles son los afectos y propósitos del corazón, porque sólo de este modo podemos  
30 saber lo que honestamente somos.

12 | 5:3–6

3 El pesar por haber obrado mal no es sino un paso hacia la enmienda y es el paso más fácil de todos. El próximo y gran paso que requiere la sabiduría es la prueba de  
6 nuestra sinceridad —a saber: la reforma—.

Pesar  
y reforma

13 | 58:8

La ambición desinteresada, los nobles motivos  
9 de vida y la pureza —estos componentes del pensamiento, al mezclarse— constituyen individual y colectivamente la verdadera felicidad, la fuerza y la permanencia.

Armonía  
y discordancia

## SECCIÓN 3

## La Biblia

8 | **Salmos 143:10**

10 Enséñame a hacer tu voluntad, porque tú eres mi Dios; tu buen espíritu me guíe a tierra de rectitud.

9 | **Habacuc 1:13 (hasta ;)**

13 Muy limpio eres de ojos para ver el mal, ni puedes ver el agravio;

10 | **1 Crónicas 4:9 *Jabes*, 10**

9 Jabes fue más ilustre que sus hermanos, al cual su madre llamó Jabes, diciendo: Por cuanto lo di a luz en dolor.

10 E invocó Jabes al Dios de Israel, diciendo: ¡Oh, si me dieras bendición, y ensancharas mi territorio, y si tu mano estuviera conmigo, y me libraras de mal, para que no me dañe! Y le otorgó Dios lo que pidió.

11 | **Salmos 34:3, 4, 6, 8**

3 Engrandeced a Jehová conmigo, y exaltemos a una su nombre. 4 Busqué a Jehová, y él me oyó, y me libró de todos mis temores.

6 Este pobre clamó, y le oyó Jehová, y lo libró de todas sus angustias.

8 Gustad, y ved que es bueno Jehová; dichoso el hombre que confía en él.

*Ciencia y Salud*

14 | **339:8–11**

- Dios solo, el Espíritu, creó todo y lo llamó
- 9 bueno. Por tanto, el mal, al ser contrario al bien, es irreal y no puede ser el producto de Dios.
- El mal no es producido por Dios

15 | **2:8–11, 16–17**

- Dios no es movido por el aliento de la alabanza para
- 9 hacer más de lo que ya ha hecho, ni puede el infinito hacer menos que conceder todo el bien, ya que Él es sabiduría y Amor invariables.
- Deidad invariable

La oración no puede cambiar la Ciencia del ser, pero tiende a ponernos en armonía con ella.

16 | **4:3–5**

- 3 Lo que más necesitamos es la oración del deseo ferviente de crecer en gracia, expresada en paciencia, mansedumbre, amor y buenas obras.

17 | **15:25–31**

- Los cristianos se regocijan en belleza y abundancia secretas, ocultas para el mundo, pero conocidas para Dios. El olvido de uno mismo, la pureza y el afecto son
- 27 oraciones constantes. La práctica no la profesión, la comprensión no la creencia, ganan el oído y la diestra
- 30 de la omnipotencia y ciertamente hacen descender bendiciones infinitas.
- Beneficencia confiable

## SECCIÓN 4

## La Biblia

12 | **Juan 9:39 (hasta 2° ,)**

<sup>39</sup> Dijo Jesús: Para juicio he venido yo a este mundo; para que los que no ven, vean,

13 | **Mateo 13:15**

<sup>15</sup> Porque el corazón de este pueblo se ha engrosado, y con los oídos oyen pesadamente, y han cerrado sus ojos; para que no vean con los ojos, y oigan con los oídos, y con el corazón entiendan, y se conviertan, y yo los sane.

14 | **Marcos 10:46–48 y al, 50–52**

<sup>46</sup> y al salir de Jericó él y sus discípulos y una gran multitud, Bartimeo el ciego, hijo de Timeo, estaba sentado junto al camino mendigando. <sup>47</sup> Y oyendo que era Jesús nazareno, comenzó a dar voces y a decir: ¡Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí! <sup>48</sup> Y muchos le reprendían para que callase, pero él clamaba mucho más: ¡Hijo de David, ten misericordia de mí!

<sup>50</sup> Él entonces, arrojando su capa, se levantó y vino a Jesús. <sup>51</sup> Respondiendo Jesús, le dijo: ¿Qué quieres que te haga? Y el ciego le dijo: Maestro, que recobre la vista. <sup>52</sup> Y Jesús le dijo: Vete, tu fe te ha salvado. Y en seguida recobró la vista, y seguía a Jesús en el camino.

*Ciencia y Salud*

18 | **347:15**

15 Cristo, como  
la idea espiritual o verdadera de Dios, viene  
ahora, como antaño, predicando el evangelio  
18 a los pobres, sanando a los enfermos y echando fuera los  
males. ¿Es el error lo que está restaurando un elemento  
esencial del cristianismo —a saber, la curación apostólica  
21 y divina—? No; es la Ciencia del cristianismo lo que está  
restaurándola, y es la luz que resplandece en las tinieblas  
y que las tinieblas no comprenden.

Elemento  
esencial del  
cristianismo

19 | **343:10–15**

Los enfermos, los cojos y los ciegos elevan la mi-  
rada hacia la Ciencia Cristiana y la bendicen, y la Verdad no  
12 le será ocultada para siempre mediante parodias injustas al  
sentido vivificado de la gente.

Jesús arranca todo disfraz al error, cuando sus enseñanzas  
15 son plenamente comprendidas.

20 | **350:23 La**

La Verdad divina debe  
24 conocerse por sus efectos en el cuerpo tanto como en la  
mente, antes que la Ciencia del ser pueda ser  
demostrada. De ahí su incorporación en el  
27 Jesús encarnado —aquel eslabón-vida que forma la conexión  
mediante la cual lo real alcanza lo irreal, el Alma reprende  
el sentido y la Verdad destruye el error—.

El divino  
eslabón-vida

21 | **447:17–23, 28**

18 Cuando el pecado o la enfermedad —lo contrario de la armonía— parezca verdadero al sentido material, comunica al paciente, sin alarmarlo ni desanimarlo, la verdad y la comprensión espiritual que  
 21 destruyen la enfermedad. Expón y denuncia las pretensiones del mal y de la enfermedad en todas sus formas, pero comprende que no hay realidad en ellas.

Los enfermos no se sanan meramente declarando que no hay enfermedad, sino sabiendo que no la hay.

22 | **326:13, 22**

Debemos abandonar el fundamento de los sistemas materiales, por más que hayan sido honrados por el tiempo,  
 15 si queremos ganar el Cristo como nuestro único Salvador. El gran sanador de la mente mortal es el sanador del cuerpo, no parcialmente, sino enteramente.

Al trabajar y orar con motivos verdaderos, tu Padre te abrirá el camino. “¿Quién os estorbó  
 24 para no obedecer a la verdad?”

## SECCIÓN 5

### La Biblia

15 | **Isaías 35:6 *aguas*, 8 (hasta 1° ;), 9 *para***

6 aguas serán cavadas en el desierto, y torrentes en la soledad.  
 8 Y habrá allí calzada y camino, y será llamado Camino de Santidad;  
 9 para que caminen los redimidos.

16 | **Hechos 9:1–6, 8–13, 15, 17, 18, 20**

1 Saulo, respirando aún amenazas y muerte contra los discípulos del Señor, vino al sumo sacerdote, 2 y le pidió cartas para las sinagogas de Damasco, a fin de que si hallase algunos hombres o mujeres de este Camino, los trajese presos a Jerusalén. 3 Mas yendo por el camino, aconteció que al llegar cerca de Damasco, repentinamente le rodeó un resplandor de luz del cielo; 4 y cayendo en tierra, oyó una voz que le decía: Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? 5 Él dijo: ¿Quién eres, Señor? Y le dijo: Yo soy Jesús, a quien tú persigues; dura cosa te es dar coces contra el aguijón. 6 Él, temblando y temeroso, dijo: Señor, ¿qué quieres que yo haga? Y el Señor le dijo: Levántate y entra en la ciudad, y se te dirá lo que debes hacer.

8 Entonces Saulo se levantó de tierra, y abriendo los ojos, no veía a nadie; así que, llevándole por la mano, le metieron en Damasco, 9 donde estuvo tres días sin ver, y no comió ni bebió. 10 Había entonces en Damasco un discípulo llamado Ananías, a quien el Señor dijo en visión: Ananías. Y él respondió: Heme aquí, Señor. 11 Y el Señor le dijo: Levántate, y ve a la calle que se llama Derecha, y busca en casa de Judas a uno llamado Saulo, de Tarso; porque he aquí, él ora, 12 y ha visto en visión a un varón llamado Ananías, que entra y le pone las manos encima para que recobre la vista. 13 Entonces Ananías respondió: Señor, he oído de muchos acerca de este hombre, cuántos males ha hecho a tus santos en Jerusalén;

15 El Señor le dijo: Ve, porque instrumento escogido me es este, para llevar mi nombre en presencia de los gentiles, y de reyes, y de los hijos de Israel;

17 Fue entonces Ananías y entró en la casa, y poniendo sobre él las manos, dijo: Hermano Saulo, el Señor Jesús, que se

te apareció en el camino por donde venías, me ha enviado para que recibas la vista y seas lleno del Espíritu Santo. <sup>18</sup> Y al momento le cayeron de los ojos como escamas, y recibió al instante la vista; y levantándose, fue bautizado.

<sup>20</sup> En seguida predicaba a Cristo en las sinagogas, diciendo que este era el Hijo de Dios.

17 | **Hechos 19:11**

<sup>11</sup> Y hacía Dios milagros extraordinarios por mano de Pablo,

*Ciencia y Salud*

23 | **324:20**

Quando la verdad se le

<sup>21</sup> apareció por primera vez en la Ciencia, Pablo fue cegado, y su ceguera se hizo sentir; pero la luz espiritual pronto lo capacitó para seguir el ejemplo y las enseñanzas de Jesús, sanando a los enfermos y predicando el cristianismo por toda Asia Menor, Grecia y hasta en la Roma imperial.

La iluminación  
de Pablo

24 | **326:25–33**

Saulo de Tarso percibió el camino —el Cristo, o la Verdad— sólo cuando su sentido incierto de lo justo cedió

<sup>27</sup> ante un sentido espiritual, que es siempre justo. Entonces el hombre fue cambiado. El pensamiento adoptó un punto de vista más noble y su vida se volvió más espiritual. Él se dio cuenta del mal que había hecho en perseguir a los cristianos, cuya religión no había comprendido, y en humildad tomó el nuevo nombre de <sup>33</sup> Pablo.

La conversión  
de Saulo

25 | **116:5**

La Ciencia invierte de tal manera  
6 la evidencia ante los sentidos humanos corporales que hace verdadera en nuestros corazones esta declaración de las Escrituras: “Los primeros serán postreros, y los postreros, primeros”, para que Dios y Su idea puedan ser para nosotros lo que la divinidad realmente es y necesariamente tiene que ser —aquello que lo incluye todo—.

El universo  
espiritual

26 | **353:18–19, 22**

18 Todas las cosas continuarán desapareciendo, hasta que aparezca la perfección y se alcance la realidad.

24 Cuando aprendamos que el error no es real, estaremos preparados para el progreso, “olvidando ciertamente lo que queda atrás”.

27 | **276:12–14**

12 Darse cuenta de que toda desarmonía es irreal presenta los objetos y pensamientos ante la vista humana en su luz verdadera, y los presenta como bellos e inmortales.

## SECCIÓN 6

### La Biblia

18 | **1 Juan 1:5 Dios**

5 Dios es luz, y no hay ningunas tinieblas en él.

19 | **1 Juan 2:21**

21 No os he escrito como si ignoraseis la verdad, sino porque la conocéis, y porque ninguna mentira procede de la verdad.

20 | **2 Corintios 3:18** *nosotros*

18 nosotros todos, mirando a cara descubierta como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados de gloria en gloria en la misma imagen, como por el Espíritu del Señor.

*Ciencia y Salud*

28 | **215:13**

Todo lo que es gobernado por Dios jamás está, ni por un instante, privado de la luz y el poder de la inteligencia y la Vida.

29 | **267:19–27**

Cuando son examinados bajo la luz de la Ciencia divina, los mortales presentan más de lo que se detecta en la superficie, ya que los pensamientos invertidos y las creencias erróneas tienen que ser falsificaciones de la Verdad. El pensamiento es tomado en préstamo de una fuente más elevada que la materia y por inversión, los errores sirven como postes indicadores hacia la **Mente única**, en la cual todo error desaparece en la Verdad celestial.

Postes indicadores hacia la Verdad eterna

30 | **353:16–17 (hasta 1° .)**

Todo lo real es eterno.

La superstición es obsoleta

TEMA

# ¿Son reales el pecado, la enfermedad y la muerte?

TEXTO ÁUREO

**Salmos 35:11**

Testigos maliciosos testifican en mi contra y me acusan de crímenes que desconozco por completo.

*El Texto áureo es de la Nueva Traducción Viviente.*

LECTURA ALTERNADA

**Salmos 119:89, 114, 117, 128; 101:7**

**Proverbios 3:1-8, 13, 21, 22**

**Salmos 119:89** Para siempre, oh Jehová, permanece tu palabra en los cielos.

**114** Mi escondedero y mi escudo eres tú; en tu palabra he esperado.

**117** Sosténme, y seré salvo, y me regocijaré siempre en tus estatutos.

**128 ... estimé rectos todos tus mandamientos sobre todas las cosas, y aborrecí todo camino de mentira.**

101:7 No habitará dentro de mi casa el que hace fraude; el que habla mentiras no se afirmará delante de mis ojos.

Prov. 3:1 **Hijo mío, no te olvides de mi ley, y tu corazón guarde mis mandamientos;**

2 porque largura de días y años de vida y paz te aumentarán.

3 **Nunca se aparten de ti la misericordia y la verdad; átalas a tu cuello, escríbelas en la tabla de tu corazón;**

4 y hallarás gracia y buena opinión ante los ojos de Dios y de los hombres.

5 **Fíate de Jehová de todo tu corazón, y no te apoyes en tu propia prudencia.**

6 Reconócelo en todos tus caminos, y él enderezará tus veredas.

7 **No seas sabio en tu propia opinión; teme a Jehová, y apártate del mal;**

8 porque será medicina a tu cuerpo, y refrigerio para tus huesos.

13 **Bienaventurado el hombre que halla la sabiduría, y que obtiene la inteligencia;**

21 Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos; guarda la ley y el consejo,

22 **y serán vida a tu alma, y gracia a tu cuello.**

## SECCIÓN 1

### La Biblia

#### 1 | **Salmos 118:27 (hasta ;), 28, 29 (hasta ,)**

27 Jehová es Dios, y nos ha dado luz;

28 Mi Dios eres tú, y te alabaré; Dios mío, te exaltaré.

29 Alabad a Jehová,

#### 2 | **Salmos 100:5**

5 Porque Jehová es bueno; para siempre es su misericordia,  
y su verdad por todas las generaciones.

#### 3 | **Sofonías 3:15**

15 Jehová ha apartado tus juicios, ha echado fuera tus  
enemigos; Jehová es Rey de Israel en medio de ti; nunca  
más verás el mal.

#### 4 | **Proverbios 12:2 (hasta ;), 17, 28**

2 El bueno alcanzará favor de Jehová;

17 El que habla verdad declara justicia; mas el testigo  
mentiroso, engaño.

28 En el camino de la justicia está la vida; y en sus  
caminos no hay muerte.

#### 5 | **Salmos 107:15, 20, 42 (hasta 2º ,), 43**

15 Alaben la misericordia de Jehová, y sus maravillas  
para con los hijos de los hombres.

20 Envió su palabra, y los sanó, y los libró de su ruina.

42 Véanlo los rectos, y alégrese,

43 ¿Quién es sabio y guardará estas cosas, y entenderá  
las misericordias de Jehová?

*Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy

1 | **103:16–17 (hasta 1° .)**

El máximo del bien es el Dios infinito y Su idea, el Todo-en-todo.

2 | **356:19**

Dios es tan incapaz  
de producir el pecado, la enfermedad y la

21 muerte como de experimentar estos errores.

Asociación  
imposible

¿Cómo es posible, entonces, que Él haya creado al hombre  
para que estuviera sujeto a este trío de errores, —el hombre

24 que está hecho a la semejanza divina—?

3 | **119:21**

21 Dios es el bien natural y es repre-  
sentado sólo por la idea de la bondad; mientras que el mal  
debiera considerarse innatural porque se opone a la natura-  
24 leza del Espíritu, Dios.

4 | **130:27–7**

27 Si el pensamiento se alarma por la fuerza con que la  
Ciencia reivindica la supremacía de Dios, o la Verdad,  
y duda de la supremacía del bien, ¿no debe-

30 ríamos, por el contrario, asombrarnos de las

Todo mal es  
innatural

vigorosas pretensiones del mal y dudar de ellas y ya no pen-  
sar que es natural amar el pecado e innatural abandonarlo

33 —ya no imaginar que el mal está siempre presente y el bien  
ausente—? La verdad no debería parecer tan sorprendente

1 e innatural como el error y el error no debería parecer tan

- real como la verdad. La enfermedad no debería parecer  
3 tan real como la salud. No hay error en la Ciencia y nuestra  
vida tiene que estar gobernada por la realidad para estar en  
armonía con Dios, el Principio divino de todo ser.  
6 Una vez destruida por la Ciencia divina, la evidencia falsa  
ante los sentidos corporales desaparece.

5 | **273:10-12**

- La Ciencia divina invierte el falso testimonio de los senti-  
dos materiales y destruye así los fundamentos  
12 del error.

La Ciencia  
versus  
los sentidos

6 | **540:18-21**

- 18 Dice al sentido humano de pecado, enfer-  
medad y muerte: “Dios nunca te hizo, y eres  
un sentido falso que no tiene conocimiento de  
21 Dios”.

Lealtad  
al Espíritu

## SECCIÓN 2

### La Biblia

6 | **1 Corintios 15:33 (hasta ;), 34 (hasta 1° ;)**

- 33 No erréis;  
34 Velad debidamente, y no pequéis;

7 | **Mateo 4:17 comenzó**

- 17 comenzó Jesús a predicar, y a decir: Arrepentíos,  
porque el reino de los cielos se ha acercado.

**8 | Mateo 15:1, 2, 10, 11, 18–20 lo (hasta ;)**

1 Entonces se acercaron a Jesús ciertos escribas y fariseos de Jerusalén, diciendo: 2 ¿Por qué tus discípulos quebrantan la tradición de los ancianos? Porque no se lavan las manos cuando comen pan.

10 Y llamando a sí a la multitud, les dijo: Oíd, y entended: 11 No lo que entra en la boca contamina al hombre; mas lo que sale de la boca, esto contamina al hombre.

18 lo que sale de la boca, del corazón sale; y esto contamina al hombre. 19 Porque del corazón salen los malos pensamientos, los homicidios, los adulterios, las fornicaciones, los hurtos, los falsos testimonios, las blasfemias. 20 Estas cosas son las que contaminan al hombre;

**9 | Salmos 27:11–13**

11 Enséñame, oh Jehová, tu camino, y guíame por senda de rectitud a causa de mis enemigos. 12 No me entregues a la voluntad de mis enemigos; porque se han levantado contra mí testigos falsos, y los que respiran crueldad. 13 Hubiera yo desmayado, si no creyese que veré la bondad de Jehová en la tierra de los vivientes.

**10 | Salmos 119:2, 11**

2 Bienaventurados los que guardan sus testimonios, y con todo el corazón le buscan;

11 En mi corazón he guardado tus dichos, para no pecar contra ti.

**11 | Salmos 52:1 La**

1 La misericordia de Dios es continua.

*Ciencia y Salud*

7 | **277:10**

Si la bondad y la espiritualidad son reales, el mal y la materialidad son irreales  
12 y no pueden ser el resultado de un Dios infinito, el bien.

8 | **480:20-24 Es (hasta 3° .)**

Es lo  
21 opuesto del bien —es decir, el mal— lo que parece hacer a los hombres capaces de obrar mal. El mal es  
inexistente  
Por lo tanto, el mal no es sino una ilusión, y no tiene base  
24 real. El mal es una creencia falsa. Dios no es su autor.

9 | **339:7**

Puesto que Dios es Todo, no hay lugar para Su desemejanza. Dios solo, el Espíritu, creó todo y lo llamó  
9 bueno. Por tanto, el mal, al ser contrario al El mal no es  
producido  
por Dios  
bien, es irreal y no puede ser el producto de Dios. Un pecador no puede sentirse alentado  
12 por el hecho de que la Ciencia demuestra la irrealidad del mal, pues el pecador quisiera hacer una realidad del pecado  
—quisiera hacer real lo que es irreal y acumular así “ira para  
15 el día de la ira”—. Se hace cómplice de una conspiración contra sí mismo —contra su propio despertar de la terrible irrealidad mediante la cual ha sido engañado—. Sólo aque-  
18 llos que se arrepienten del pecado y abandonan lo irreal, pueden comprender cabalmente la irrealidad del mal.

10 | **30:19**

Como el ideal individual de la Verdad, Cristo Jesús vino a reprender el error rabínico y todo pecado, enfermedad y muerte —a señalar el camino de la Verdad y la Vida—. Este ideal fue demostrado durante toda la carrera terrenal de Jesús, mostrando la diferencia entre el linaje del Alma y el del sentido material, el de la Verdad y el del error.

Repreensiones  
provechosas

11 | **122:1–8**

1 La evidencia de los sentidos físicos a menudo invierte la Ciencia verdadera del ser y crea así un reino de discordia —  
3 asignando poder aparente al pecado, la enfermedad y la muerte—; pero los grandes hechos de la Vida, correctamente comprendidos, derrotan a esta  
6 tríada de errores, contradicen sus falsos testigos y revelan el reino de los cielos —el verdadero reino de la armonía en la tierra—.

Testimonio  
contrario

12 | **447:25–28**

Para derrumbar la pretensión del pecado, tienes que detectarla, arrancar la máscara, señalar la ilusión, y obtener así la victoria sobre el pecado y probar de esta manera su irrealdad.

13 | **327:1**

1 La reforma viene al comprender que no hay placer permanente en el mal y también al adquirir afecto por el bien de  
3 acuerdo con la Ciencia, la cual revela la verdad inmortal de que

ni el placer ni el dolor, ni los apetitos ni las pasiones pueden existir en la materia o debido a ella, mientras que la Mente  
6 divina puede destruir y destruye las creencias falsas de placer, dolor o temor y todos los apetitos pecaminosos de la mente humana.

14 | **248:29**

Dejemos que  
30 el altruismo, la bondad, la misericordia, la justicia, la salud, la santidad, el amor —el reino de los cielos— reinen en nosotros, y el pecado, la enfermedad y la muerte disminuirán  
33 hasta que finalmente desaparezcan.

### SECCIÓN 3

#### La Biblia

12 | **Lucas 7:18 *llamó*, 19, 22**

18 llamó Juan a dos de sus discípulos, 19 y los envió a Jesús, para preguntarle: ¿Eres tú el que había de venir, o esperaremos a otro?

22 Y respondiendo Jesús, les dijo: Id, haced saber a Juan lo que habéis visto y oído: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, los sordos oyen, los muertos son resucitados, y a los pobres es anunciado el evangelio;

13 | **Lucas 6:6-10**

6 Aconteció también en otro día de reposo, que él entró en la sinagoga y enseñaba; y estaba allí un hombre que tenía seca la mano derecha. 7 Y le acechaban los escribas y los fariseos, para ver si en el día de reposo lo sanaría, a fin de hallar de qué acusarle. 8 Mas él conocía los pensamientos de ellos;

y dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate, y ponte en medio. Y él, levantándose, se puso en pie. <sup>9</sup> Entonces Jesús les dijo: Os preguntaré una cosa: ¿Es lícito en día de reposo hacer bien, o hacer mal? ¿salvar la vida, o quitarla? <sup>10</sup> Y mirándolos a todos alrededor, dijo al hombre: Extiende tu mano. Y él lo hizo así, y su mano fue restaurada.

### *Ciencia y Salud*

#### 15 | **230:16**

Dios, el bien,  
es tan incapaz de producir la enfermedad como la bondad  
<sup>18</sup> de causar el mal y la salud de ocasionar la enfermedad.

#### 16 | **208:12**

<sup>12</sup> No está de acuerdo con la  
bondad del carácter de Dios que Él haga enfermar al hombre,  
luego deje que el hombre se sane a sí mismo; es absurdo su-  
<sup>15</sup> poner que la materia pueda tanto causar la enfermedad como  
curarla o que el Espíritu, Dios, produzca la enfermedad y deje  
el remedio a la materia.

#### 17 | **332:9–11 Cristo, 19**

<sup>9</sup> Cristo es la verdadera idea que  
proclama el bien, el divino mensaje de Dios a los hombres  
que habla a la consciencia humana.

Jesús demostró a Cristo; probó que Cristo es la divina  
idea de Dios —el Espíritu Santo, o Consolador,  
<sup>21</sup> que revela el Principio divino, el Amor, y con-  
duce a toda la verdad—.

El Espíritu Santo  
o Consolador

18 | **476:28-6**

Hablando de los hijos de Dios, no de los hijos de los hombres, Jesús dijo: “El reino de Dios dentro de vosotros está”\*;  
30 esto es, la Verdad y el Amor reinan en el hombre El reino dentro de nosotros  
verdadero, mostrando que el hombre a imagen  
de Dios no ha caído y es eterno. Jesús veía en la Ciencia al  
1 hombre perfecto, que aparecía a él donde el hombre mortal  
y pecador aparece a los mortales. En este hombre perfecto  
3 el Salvador veía la semejanza misma de Dios, y esta manera  
correcta de ver al hombre sanaba a los enfermos. Así Jesús  
enseñó que el reino de Dios está intacto, es universal, y que  
6 el hombre es puro y santo.

19 | **376:18-26**

18 Puesto que el llamado cuerpo material es un  
concepto mental y está gobernado por la mente  
mortal, manifiesta sólo lo que esa así llamada  
21 mente expresa. Por lo tanto, el remedio eficaz es destruir la  
creencia falsa del paciente, argumentando tanto silenciosa-  
mente como de forma audible los hechos verdaderos acerca  
24 del ser armonioso —presentando al hombre como sano en lu-  
gar de enfermo y demostrando que es imposible que la materia  
sufra, que sienta dolor o calor, que esté sedienta o enferma—.

20 | **297:8-17**

Es tan necesario para una ilusión de salud,  
9 como para una ilusión de enfermedad, ser instruida a salir  
de sí misma hacia la comprensión de lo que constituye la  
salud; pues un cambio tanto en una creencia de salud como  
12 en una creencia de enfermedad afecta la condición física.

La creencia errónea es destruida por la verdad. Cambia la evidencia y desaparece aquello que antes parecía real a esta  
15 creencia falsa y la consciencia humana se eleva más alto. Así se alcanza la realidad del ser y se halla que el hombre es inmortal.

Auto-  
superación

21 | **418:28 (solamente)**

Declara la verdad a toda forma de error.

22 | **417:10–17**

Mantén los hechos de la Ciencia Cristiana, —que el Espíritu es Dios, y por lo tanto no puede estar enfermo; que lo que se denomina materia no puede estar enferma; que toda causalidad es la Mente, actuando por medio de la ley espiritual—. Luego mantén tu posición con la firme comprensión  
12 de la Verdad y el Amor, y triunfarás. Cuando silencias el testigo  
15 en contra de tu alegato, destruyes la evidencia, pues la enfermedad desaparece.

## SECCIÓN 4

### La Biblia

14 | **Mateo 24:4 Mirad**

4 Mirad que nadie os engañe.

15 | **Colosenses 3:2, 3 vuestra, 4**

2 Poned la mira en las cosas de arriba, no en las de la tierra.

3 vuestra vida está escondida con Cristo en Dios. 4 Cuando Cristo, vuestra vida, se manifieste, entonces vosotros también seréis manifestados con él en gloria.

16 | **2 Timoteo 1:1, 2 Gracia**

1 Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, según la promesa de la vida que es en Cristo Jesús,

2 Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y de Jesucristo nuestro Señor.

17 | **Hechos 20:7-12**

7 El primer día de la semana, reunidos los discípulos para partir el pan, Pablo les enseñaba, habiendo de salir al día siguiente; y alargó el discurso hasta la medianoche. 8 Y había muchas lámparas en el aposento alto donde estaban reunidos; 9 y un joven llamado Eutico, que estaba sentado en la ventana, rendido de un sueño profundo, por cuanto Pablo disertaba largamente, vencido del sueño cayó del tercer piso abajo, y fue levantado muerto. 10 Entonces descendió Pablo y se echó sobre él, y abrazándole, dijo: No os alarméis, pues está vivo. 11 Después de haber subido, y partido el pan y comido, habló largamente hasta el alba; y así salió. 12 Y llevaron al joven vivo, y fueron grandemente consolados.

*Ciencia y Salud*

23 | **325:10**

En Colosenses (3:4), Pablo escribe: “Cuando Cristo, vuestra vida, se manifieste, entonces vosotros también seréis manifes-

12 tados con él en gloria”. Cuando el ser espiritual sea comprendido en toda su perfección, contitud y poder, entonces se encontrará que el hombre es 15 la imagen de Dios. El significado absoluto de las palabras apostólicas es este: Entonces el hombre será encontrado, a Su

El ser  
indestructible

semejanza, perfecto como el Padre, indestructible en la Vida,  
18 “[escondido] con Cristo en Dios” —con la Verdad en el Amor  
divino, donde el sentido humano no ha visto al hombre—.

24 | **253:10**

Espero, querido lector, estar guiándote a la comprensión  
de tus derechos divinos, la armonía que te es concedida por el  
12 cielo —que a medida que leas, comprendas que  
no hay causa (fuera del sentido errado, mortal  
y material, el cual no es poder) capaz de enfer-  
15 marte o hacerte un pecador; y espero que estés venciendo este  
falso sentido—. Conociendo la falsedad del llamado sentido  
material, puedes hacer valer tu prerrogativa para vencer la  
18 creencia en el pecado, la enfermedad o la muerte.

Prerrogativas  
conferidas  
por el cielo

25 | **108:18**

18 Cuando evidentemente me encontraba cerca de los confi-  
nes de la existencia mortal, estando ya en la sombra del valle  
de muerte, aprendí estas verdades en la Ciencia  
21 divina: que todo ser verdadero está en Dios,  
la Mente divina, y que la Vida, la Verdad y el  
Amor son todopoderosos y están siempre presentes; que lo  
24 opuesto de la Verdad —llamado error, pecado, enfermedad,  
dolencia, muerte— es el falso testimonio del falso sentido  
material de que hay mente en la materia; que este falso sen-  
27 tido desarrolla, en creencia, un estado subjetivo de la mente  
mortal que esta misma así llamada mente denomina *materia*,  
excluyendo así el verdadero sentido del Espíritu.

La luz que  
resplandece  
en las tinieblas

26 | **348:26**

Jamás he supuesto que el mundo sería testigo inmediata-  
27 mente del fruto total de la Ciencia Cristiana, o que no se

seguiría creyendo en el pecado, la enfermedad y la muerte por tiempo indefinido; pero esto sí

El fruto completo  
aún está por venir

- 30 afirmo: que, como resultado de enseñar la Ciencia Cristiana, la ética y la templanza han recibido un impulso, la salud ha sido restablecida y la longevidad aumentada. Si tales son los  
1 frutos presentes, ¿cuál no será la cosecha, cuando esta Ciencia sea más generalmente comprendida?

27 | **164:18-19, 25-27**

- 18 Si tú o yo pareciéramos haber muerto, no estaríamos muertos.

Pero permanece supremo el hecho eterno de que la Vida, la Verdad y el Amor salvan del pecado, la enfermedad y la muerte.

27

28 | **406:22-27**

Podemos elevarnos, y finalmente nos elevaremos, al punto de valernos en toda dirección de la supremacía de la Verdad sobre el error, de la Vida sobre la muerte y del bien sobre el mal, y este crecimiento continuará hasta que lleguemos a la plenitud de la idea de Dios y ya no temamos enfermar y morir.

Resiste hasta  
el final

24

27

## SECCIÓN 5

La Biblia

18 | **Proverbios 14:5 (hasta ;), 25 (hasta ;)**

- 5 El testigo verdadero no mentará;  
25 El testigo verdadero libra las almas;

19 | **Romanos 8:6** 2º *el ocuparse, 16, 28*

6 el ocuparse del Espíritu es vida y paz.

16 El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios.

28 Y sabemos que a los que aman a Dios, todas las cosas les ayudan a bien, esto es, a los que conforme a su propósito son llamados.

20 | **Salmos 36:7**

7 ¡Cuán preciosa, oh Dios, es tu misericordia! Por eso los hijos de los hombres se amparan bajo la sombra de tus alas.

*Ciencia y Salud*

29 | **304:8**

Esta

9 es la doctrina de la Ciencia Cristiana: que el Amor divino no puede ser privado de su manifestación u objeto; que el gozo no puede convertirse en pesar, pues el pesar no es el amo del gozo; que el bien nunca puede producir el mal; que la materia nunca puede producir la mente ni la vida resultar en muerte. El hombre perfecto —gobernado por Dios, su Principio perfecto— es sin pecado y eterno.

30 | **516:3**

3 La sustancia, la Vida, la inteligencia, la Verdad y el Amor, que constituyen la Deidad, son reflejados por Su creación; y cuando subordinemos el falso testimonio de los sentidos corporales a los hechos de la Ciencia, veremos esta semejanza y reflejo verdaderos en todas partes.

¿Son reales el pecado, la enfermedad y la muerte?

31 | **567:7–9**

Para el Amor infinito, siempre presente, todo es Amor, y no hay ningún error, ningún pecado, enfermedad ni  
9 muerte.

32 | **518:19–21**

Todas las  
variadas expresiones de Dios reflejan salud, santidad, inmortalidad, —la Vida, la Verdad y el Amor infinitos—.  
21

---

TEMA

# Doctrina de la expiación

TEXTO ÁUREO

**1 Juan 4:9**

En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él.

LECTURA ALTERNADA

**Isaías 49:13; 52:3, 13; 53:1, 3–5**

**Hechos 3:26**

Isa. 49:13 Cantad alabanzas, oh cielos, y alégrate, tierra; y prorrumpid en alabanzas, oh montes; porque Jehová ha consolado a su pueblo, y de sus pobres tendrá misericordia.

**52:3 Porque así dice Jehová: De balde fuisteis vendidos; por tanto, sin dinero seréis rescatados.**

13 He aquí que mi siervo será prosperado, será engrandecido y exaltado, y será puesto muy en alto.

**53:1 ¿Quién ha creído a nuestro anuncio? ¿y sobre quién se ha manifestado el brazo de Jehová?**

3 Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto; y como que escondimos de él el rostro, fue menospreciado, y no lo estimamos.

4 **Ciertamente llevó él nuestras enfermedades, y sufrió nuestros dolores;...**

5 Mas él herido fue por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados; el castigo de nuestra paz fue sobre él, y por su llaga fuimos nosotros curados.

Hechos 3:26 ... **Dios, habiendo levantado a su Hijo, lo envió para que os bendijese, a fin de que cada uno se convierta de su maldad.**

## SECCIÓN 1

### La Biblia

#### 1 | **Juan 1:29 He**

29 He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

#### 2 | **Marcos 1:14 Jesús, 15, 34 (hasta ;)**

14 Jesús vino a Galilea predicando el evangelio del reino de Dios, 15 diciendo: El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado; arrepentíos, y creed en el evangelio.

34 Y sanó a muchos que estaban enfermos de diversas enfermedades, y echó fuera muchos demonios;

#### 3 | **Juan 10:24, 25, 27–30**

24 Y le rodearon los judíos y le dijeron: ¿Hasta cuándo nos turbarás el alma? Si tú eres el Cristo, dínoslo abiertamente.

25 Jesús les respondió: Os lo he dicho, y no creéis; las obras que yo hago en nombre de mi Padre, ellas dan testimonio de mí;

27 Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y me siguen, 28 y yo les doy vida eterna; y no perecerán jamás, ni nadie las arrebatará de mi mano. 29 Mi Padre que me las dio, es mayor que todos, y nadie las puede arrebatar de la mano de mi Padre. 30 Yo y el Padre uno somos.

*Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy

1 | **361:14–17**

Así

15 como una gota de agua es una con el océano, un rayo de luz uno con el sol, así Dios y el hombre, Padre e hijo, son uno en el ser.

2 | **18:1–10**

1 La reconciliación es la ejemplificación de la unidad del hombre con Dios, por la cual el hombre refleja la Verdad, 3 la Vida y el Amor divinos. Jesús de Nazaret enseñó y demostró la unidad del hombre con el Padre y por esto le debemos homenaje eterno. Su misión fue 6 a la vez individual y colectiva. Él hizo bien la obra de la vida, no sólo en justicia para consigo mismo, sino en misericordia hacia los mortales —para mostrarles cómo hacer la de ellos, pero no 9 para hacerla por ellos ni para eximirlos de ninguna responsabilidad—.

Unidad  
divina

3 | **26:10–14**

El Cristo era el Espíritu al que Jesús aludió en sus propias declaraciones: “Yo soy el camino, y la verdad, y la vida”; “Yo  
12 y el Padre uno somos”. Este Cristo, o divinidad del hombre Jesús, era su naturaleza divina, la  
santidad que lo animaba.

Demostración  
de Cristo

4 | **136:5**

Él no pretendió tener  
6 inteligencia, acción ni vida separadas de Dios. A pesar de la  
persecución que esto le trajo, utilizó su poder divino para  
salvar a los hombres tanto corporal como espiritualmente.

5 | **202:3**

3 La unidad científica que existe entre Dios y el hombre  
tiene que forjarse en la práctica de la vida, y la voluntad de  
Dios tiene que hacerse universalmente.

## SECCIÓN 2

### La Biblia

4 | **Salmos 111:1 (hasta Jehová), 9**

1 Alabaré a Jehová

9 Redención ha enviado a su pueblo; para siempre ha  
ordenado su pacto; santo y temible es su nombre.

5 | **Juan 3:17**

17 Porque no envió Dios a su Hijo al mundo para condenar  
al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él.

**6 | Mateo 9:10–13**

10 Y aconteció que estando él sentado a la mesa en la casa, he aquí que muchos publicanos y pecadores, que habían venido, se sentaron juntamente a la mesa con Jesús y sus discípulos. 11 Cuando vieron esto los fariseos, dijeron a los discípulos: ¿Por qué come vuestro Maestro con los publicanos y pecadores? 12 Al oír esto Jesús, les dijo: Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos. 13 Id, pues, y aprended lo que significa: Misericordia quiero, y no sacrificio. Porque no he venido a llamar a justos, sino a pecadores, al arrepentimiento.

**7 | 2 Corintios 5:17 *si*, 18**

17 si alguno está en Cristo, nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas. 18 Y todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo por Cristo, y nos dio el ministerio de la reconciliación;

*Ciencia y Salud***6 | 19:7**

Jesús ayudó a reconciliar al hombre con Dios dando al hombre un sentido más verdadero del Amor, el Principio divino de las enseñanzas de Jesús, y esta percepción más veraz del Amor redime al hombre de la ley de la materia, el pecado y la muerte, por la ley del Espíritu —la ley del Amor divino—.

**7 | 259:6**

6 En la Ciencia divina, el hombre es la imagen verdadera de Dios. La naturaleza divina fue expresada de la mejor manera en Cristo Jesús, quien proyectó sobre los mortales el reflejo

9 más veraz de Dios y elevó sus vidas más alto de lo que sus  
pobres modelos-pensamiento permitían, —pensamientos  
que presentaban al hombre como caído, enfermo, pecador  
12 y que muere—. La comprensión a la manera de Cristo del  
ser científico y de la curación divina incluye un Principio  
perfecto y una idea perfecta —Dios perfecto y hombre per-  
15 fecto— como base del pensamiento y la demostración.

8 | **242:1–4**

1 Por medio del arrepentimiento, el bau-  
tismo espiritual y la regeneración, los mortales se despojan  
3 de sus creencias materiales y de su falsa indivi-  
dualidad.

Bautismo  
espiritual

9 | **19:17–25**

Toda angustia de arrepentimiento y sufrimiento, todo  
18 esfuerzo de reforma, todo pensamiento y obra buenos, nos  
ayudarán a comprender la expiación de Jesús  
por el pecado y contribuirán a su eficacia; pero  
21 si el pecador continúa orando y arrepintiéndose, pecando  
y lamentándose, tiene poca participación en la reconciliación  
—*en ser uno con Dios*— porque le falta el arrepentimiento  
24 práctico que reforma el corazón y capacita al hombre para  
hacer la voluntad de la sabiduría.

Arrepentimiento  
eficaz

10 | **24:11–15**

Aquel a quien “el brazo del Señor” sea revelado creará  
12 nuestro mensaje y se elevará a una renovación de vida con  
regeneración. Esto es tener parte en la expia-  
ción; esta es la comprensión en la cual Jesús  
15 sufrió y triunfó.

Cambios  
radicales

## SECCIÓN 3

## La Biblia

8 | **Mateo 16:21**

<sup>21</sup> Desde entonces comenzó Jesús a declarar a sus discípulos que le era necesario ir a Jerusalén y padecer mucho de los ancianos, de los principales sacerdotes y de los escribas; y ser muerto, y resucitar al tercer día.

9 | **Marcos 14:32, 34–37 Mi, 41 he, 43**

<sup>32</sup> Vinieron, pues, a un lugar que se llama Getsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, entre tanto que yo oro.

<sup>34</sup> Mi alma está muy triste, hasta la muerte; quedaos aquí y velad. <sup>35</sup> Yéndose un poco adelante, se postró en tierra, y oró que si fuese posible, pasase de él aquella hora. <sup>36</sup> Y decía: Abba, Padre, todas las cosas son posibles para ti; aparta de mí esta copa; mas no lo que yo quiero, sino lo que tú. <sup>37</sup> Vino luego y los halló durmiendo; y dijo a Pedro: Simón, ¿duermes? ¿No has podido velar una hora?

<sup>41</sup> he aquí, el Hijo del Hombre es entregado en manos de los pecadores.

<sup>43</sup> Luego, hablando él aún, vino Judas, que era uno de los doce, y con él mucha gente con espadas y palos, de parte de los principales sacerdotes y de los escribas y de los ancianos.

10 | **Lucas 22:49–51**

<sup>49</sup> Viendo los que estaban con él lo que había de acontecer, le dijeron: Señor, ¿heriremos a espada? <sup>50</sup> Y uno de ellos hirió a un siervo del sumo sacerdote, y le cortó la oreja derecha. <sup>51</sup> Entonces respondiendo Jesús, dijo: Basta ya; dejad. Y tocando su oreja, le sanó.

## *Ciencia y Salud*

### 11 | 20:14

Jesús sobrellevó nuestras flaquezas; conocía el error de la  
15 creencia mortal y “por su llaga [el rechazo del error] fuimos  
nosotros curados”. “Despreciado y desechado  
entre los hombres”, devolviendo bendiciones Ejemplo  
perfecto  
18 por maldiciones, enseñó a los mortales lo opuesto a ellos  
mismos, o sea, la naturaleza de Dios; y cuando el error sintió  
el poder de la Verdad, el azote y la cruz esperaban al gran  
21 Maestro. Sin embargo, no se desvió de su camino, sabiendo  
bien que obedecer el mandato divino y confiar en Dios, aho-  
rra desandar lo andado y recorrer de nuevo el sendero que  
24 va del pecado a la santidad.

### 12 | 33:18

18 Cuando el elemento humano en él luchaba con el divino,  
nuestro gran Maestro dijo: “¡No se haga mi voluntad, sino  
la Tuya!” —a saber: No sea la carne, sino el La lucha  
santa  
21 Espíritu, lo que esté representado en mí—.  
Esta es la nueva comprensión del Amor espiritual. Da todo  
por Cristo, o la Verdad. Bendice a sus enemigos, sana a los  
24 enfermos, echa fuera el error, resucita a los muertos de sus  
delitos y pecados y predica el evangelio a los pobres, los  
mansos de corazón.

### 13 | 52:20–24

El “varón de dolores” comprendió mejor que nadie la nada  
21 de la vida e inteligencia materiales y la poderosa realidad de  
Dios, el bien, que incluye todo. Estos fueron los  
dos puntos cardinales de la curación-Mente,  
24 o Ciencia Cristiana, que le armaron de Amor.

## 14 | 23:1–6

1 La sabiduría  
y el Amor pueden requerir muchos sacrificios del yo para sal-  
3 varnos del pecado. Un solo sacrificio, por grande que sea, es  
insuficiente para pagar la deuda del pecado. La  
expiación requiere la constante inmolación del  
6 yo por parte del pecador.

Justicia  
y sustitución

## 15 | 569:10–14

El que toca el  
borde del manto de Cristo y domina sus creencias mor-  
12 tales, la animalidad y el odio, se regocija en la prueba de  
la curación, —en un sentido dulce y seguro de que Dios  
es Amor—.

## SECCIÓN 4

## La Biblia

## 11 | Mateo 27:1, 2, 22

1 Venida la mañana, todos los principales sacerdotes  
y los ancianos del pueblo entraron en consejo contra Jesús,  
para entregarle a muerte. 2 Y le llevaron atado, y le entrega-  
ron a Poncio Pilato, el gobernador.

22 Pilato les dijo: ¿Qué, pues, haré de Jesús, llamado  
el Cristo? Todos le dijeron: ¡Sea crucificado!

## 12 | Lucas 23:24, 32–34 (hasta 1° .), 46 (hasta 1° .)

24 Entonces Pilato sentenció que se hiciese lo que ellos  
pedían;

32 Llevaban también con él a otros dos, que eran malhe-  
chores, para ser muertos. 33 Y cuando llegaron al lugar

llamado de la Calavera, le crucificaron allí, y a los malhechores, uno a la derecha y otro a la izquierda. <sup>34</sup> Y Jesús decía: Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen.

<sup>46</sup> Entonces Jesús, clamando a gran voz, dijo: Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu.

### 13 | **Mateo 27:57–60**

<sup>57</sup> Cuando llegó la noche, vino un hombre rico de Arimatea, llamado José, que también había sido discípulo de Jesús. <sup>58</sup> Este fue a Pilato y pidió el cuerpo de Jesús. Entonces Pilato mandó que se le diese el cuerpo. <sup>59</sup> Y tomando José el cuerpo, lo envolvió en una sábana limpia, <sup>60</sup> y lo puso en su sepulcro nuevo, que había labrado en la peña; y después de hacer rodar una gran piedra a la entrada del sepulcro, se fue.

### *Ciencia y Salud*

### 16 | **40:17–19**

¿Fue justo que Jesús sufriera? No; pero era inevitable, <sup>18</sup> porque de otro modo no podría habernos mostrado el camino y el poder de la Verdad.

### 17 | **24:28–29**

La eficacia de la crucifixión radicó en el afecto y la bondad prácticos que demostró para la humanidad.

### 18 | **54:10–18**

Lo que inspiró el intenso sacrificio humano de Jesús fue el

Inspiración  
del sacrificio

<sup>12</sup> deseo de derramar con liberalidad en graneros humanos vacíos o llenos de pecado, sus tesoros caramente adquiridos.



## SECCIÓN 5

### La Biblia

#### 14 | Salmos 30:1, 5 *Por la*

1 Te glorificaré, oh Jehová, porque me has exaltado, y no permitiste que mis enemigos se alegraran de mí.

5 Por la noche durará el lloro, y a la mañana vendrá la alegría.

#### 15 | Marcos 16:1, 2, 4–6 (hasta 2° ), 9, 14, 15, 19, 20 (hasta 1° .)

1 Cuando pasó el día de reposo, María Magdalena, María la madre de Jacobo, y Salomé, compraron especias aromáticas para ir a ungirle. 2 Y muy de mañana, el primer día de la semana, vinieron al sepulcro, ya salido el sol.

4 Pero cuando miraron, vieron removida la piedra, que era muy grande. 5 Y cuando entraron en el sepulcro, vieron a un joven sentado al lado derecho, cubierto de una larga ropa blanca; y se espantaron. 6 Mas él les dijo: No os asustéis; buscáis a Jesús nazareno, el que fue crucificado; ha resucitado,

9 Habiendo, pues, resucitado Jesús por la mañana, el primer día de la semana, apareció primeramente a María Magdalena, de quien había echado siete demonios.

14 Finalmente se apareció a los once mismos, estando ellos sentados a la mesa, y les reprochó su incredulidad y dureza de corazón, porque no habían creído a los que le habían visto resucitado. 15 Y les dijo: Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura.

19 Y el Señor, después que les habló, fue recibido arriba en el cielo, y se sentó a la diestra de Dios. 20 Y ellos, saliendo, predicaron en todas partes, ayudándoles el Señor y confirmando la palabra con las señales que la seguían.

*Ciencia y Salud*

## 22 | 42:16–22

La resurrección del gran demostrador del poder de Dios fue la prueba de su triunfo final sobre el cuerpo y la materia, y proporcionó plena evidencia de la Ciencia divina —evidencia tan importante para los mortales—.

La muerte  
superada

La creencia de que el hombre tiene existencia o mente separadas de Dios es un error que está muriendo. Jesús enfrentó este error con la Ciencia divina y probó su nada.

## 23 | 44:28

Los discípulos de Jesús lo creyeron muerto mientras él estuvo oculto en el sepulcro, cuando en realidad estaba vivo, demostrando dentro de la estrecha tumba el poder del Espíritu para anular el sentido material y mortal. Había paredes rocosas que obstaculizaban el paso y una gran piedra que remover de la entrada de la cueva; pero Jesús venció todos los obstáculos materiales, superó toda ley de la materia y salió de su lóbrego lugar de reposo, coronado con la gloria de un éxito sublime, una victoria eterna.

Obstáculos  
vencidos

## 24 | 51:15–21

Él sabía que la materia no tenía vida alguna y que la Vida verdadera es Dios; por tanto, era tan imposible separarlo de su Vida espiritual como extinguir a Dios.

Su ejemplo consumado fue para la salvación de todos nosotros, pero sólo si hacemos las obras que él hizo y que enseñó a hacer a los demás.

25 | **34:18–21, 24**

18 Por todo lo que los discípulos experimentaron, se vol-  
vieron más espirituales y comprendieron mejor lo que el  
Maestro había enseñado. Su resurrección fue Confraternidad  
con Cristo  
21 también la resurrección de ellos.

24 Necesitaban esta vivificación, pues pronto su que-  
rido Maestro se elevaría de nuevo en el reino espiritual de la  
realidad y ascendería mucho más allá de lo que ellos podían  
27 percibir. Como recompensa por su fidelidad, él iba a desa-  
parecer para el sentido material en aquel cambio que desde  
entonces ha sido llamado la ascensión.

26 | **41:6**

6 Como nuestro Maestro, tenemos que alejarnos del sentido  
material para entrar en el sentido espiritual del ser.

27 | **45:16**

¡Gloria a Dios, y paz a los corazones que luchan! Cristo  
ha removido la piedra de la puerta de la esperanza y fe huma-  
18 nas, y mediante la revelación y la demostración La piedra  
removida  
de la vida en Dios, las ha elevado a la unión po-  
sible con la idea espiritual del hombre y su Principio divino,  
21 el Amor.

## SECCIÓN 6

### La Biblia

16 | **Efesios 5:1, 2**

1 Sed, pues, imitadores de Dios como hijos amados.  
2 Y andad en amor, como también Cristo nos amó, y se

entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios en olor fragante.

17 | Romanos 5:11 *también*

11 también nos gloriamos en Dios por el Señor nuestro Jesucristo, por quien hemos recibido ahora la reconciliación.

*Ciencia y Salud*

28 | 286:9–11

9 El Maestro dijo: “Nadie viene al Padre [el Principio divino del ser], sino por mí”, Cristo, la Vida, la Verdad, el Amor; pues Cristo dice: “Yo soy el camino”.

29 | 21:1–5, 9

1 Si la Verdad está venciendo el error en tu andar y conversación diarios, finalmente puedes decir: “He peleado la buena  
3 batalla... he guardado la fe”, porque eres un hombre mejor. Esto es tener nuestra parte en la reconciliación con la Verdad y el Amor.

Victoria  
moral

9 Si el discípulo está avanzando espiritualmente, está esforzándose por entrar. Se aparta constantemente del sentido material y mira hacia las cosas imperecederas del Espíritu.  
12 Si es honesto, será fervoroso desde el comienzo y ganará un poco cada día en la dirección correcta, hasta que al fin acabe su curso con gozo.

TEMA

# Probación después de la muerte

TEXTO ÁUREO

**Salmos 18:32, 36**

Dios es el que me ciñe de poder, y quien hace perfecto mi camino;... Ensanchaste mis pasos debajo de mí, y mis pies no han resbalado.

LECTURA ALTERNADA

**Salmos 56:11, 13; 119:16, 133, 135, 138, 142, 144, 146, 170; 143:8, 10**

**56:11** En Dios he confiado;...

**13** **Porque has librado mi alma de la muerte, y mis pies de caída, para que ande delante de Dios en la luz de los que viven.**

**119:16** Me regocijaré en tus estatutos; no me olvidaré de tus palabras.

**133** **Ordena mis pasos con tu palabra, y ninguna iniquidad se enseñoree de mí.**

**135** Haz que tu rostro resplandezca sobre tu siervo, y enséñame tus estatutos.

**138 Tus testimonios, que has recomendado, son rectos y muy fieles.**

142 Tu justicia es justicia eterna, y tu ley la verdad.

144 ... **dame entendimiento, y viviré.**

146 A ti clamé; sálvame, y guardaré tus testimonios.

**170 Llegue mi oración delante de ti; líbrame conforme a tu dicho.**

143:8 Hazme oír por la mañana tu misericordia, porque en ti he confiado; hazme saber el camino por donde ande, porque a ti he elevado mi alma.

10 ... **Tu buen espíritu me guíe a tierra de rectitud.**

## SECCIÓN 1

### La Biblia

#### 1 | **Salmos 51:8 (hasta ), 10–12**

8 Hazme oír gozo y alegría,

10 Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, y renueva un espíritu recto dentro de mí. 11 No me eches de delante de ti, y no quites de mí tu santo Espíritu. 12 Vuélveme el gozo de tu salvación, y espíritu noble me sustente.

#### 2 | **Proverbios 16:1, 9**

1 Del hombre son las disposiciones del corazón; mas de Jehová es la respuesta de la lengua.

9 El corazón del hombre piensa su camino; mas Jehová endereza sus pasos.

3 | **Proverbios 4:23, 26, 27 (hasta ;)**

23 Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón; porque de él mana la vida.

26 Examina la senda de tus pies, y todos tus caminos sean rectos. 27 No te desvíes a la derecha ni a la izquierda;

4 | **Salmos 116:5, 8, 9**

5 Clemente es Jehová, y justo; sí, misericordioso es nuestro Dios.

8 Pues tú has librado mi alma de la muerte, mis ojos de lágrimas, y mis pies de resbalar. 9 Andaré delante de Jehová en la tierra de los vivientes.

*Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy

1 | **289:35–1**

Puesto que la vida es Dios, la

1 Vida tiene que ser eterna, autoexistente.

2 | **487:3–7**

3 La Vida es imperecedera. La Vida es el origen y la finalidad del hombre, jamás es alcanzable por medio de la muerte, sino que se logra caminando por el sendero de  
6 la Verdad, tanto antes como después de lo que se llama muerte.

3 | **451:14**

El

15 hombre camina en la dirección hacia la que mira, y donde

esté su tesoro, allí estará también su corazón. Si nuestras esperanzas y afectos son espirituales, vienen de lo alto, no  
18 de abajo, y dan como antaño, los frutos del Espíritu.

4 | **213:12–13**

12 Cada paso hacia la bondad es un alejamiento de la materialidad y es una tendencia hacia Dios, el Espíritu.

5 | **2:17–18**

La bondad logra  
18 la demostración de la Verdad.

6 | **496:8–9**

Todos tenemos que aprender que la Vida es Dios. Pregúntate: ¿Estoy viviendo la vida que se acerca al bien supremo?

7 | **486:9–10**

9 La escuela preparatoria de la tierra ha de aprovecharse al máximo.

## SECCIÓN 2

### La Biblia

5 | **Génesis 17:1 Yo**

1 Yo soy el Dios Todopoderoso; anda delante de mí y sé perfecto.

6 | **Génesis 5:21–24**

21 Vivió Enoc sesenta y cinco años, y engendró a Matusalén.  
22 Y caminó Enoc con Dios, después que engendró a Matusalén,

trescientos años, y engendró hijos e hijas. <sup>23</sup> Y fueron todos los días de Enoc trescientos sesenta y cinco años. <sup>24</sup> Caminó, pues, Enoc con Dios, y desapareció, porque le llevó Dios.

#### 7 | **Hebreos 11:5**

<sup>5</sup> Por la fe Enoc fue traspuesto para no ver muerte, y no fue hallado, porque lo traspuso Dios; y antes que fuese traspuesto, tuvo testimonio de haber agradado a Dios.

#### 8 | **Proverbios 4:1, 10–13 recibe**

<sup>1</sup> Oíd, hijos, la enseñanza de un padre, y estad atentos, para que conozcáis cordura.

<sup>10</sup> recibe mis razones, y se te multiplicarán años de vida.

<sup>11</sup> Por el camino de la sabiduría te he encaminado, y por veredas derechas te he hecho andar. <sup>12</sup> Cuando anduvieres, no se estrecharán tus pasos, y si corrieres, no tropezarás. <sup>13</sup> Retén el consejo, no lo dejes; guárdalo, porque eso es tu vida.

#### *Ciencia y Salud*

#### 8 | **214:5, 13**

Si la percepción de Enoc se hubiera limitado a la evidencia <sup>6</sup> ante sus sentidos materiales, jamás hubiera podido “caminar con Dios”\* ni ser guiado a la demostración de la vida eterna.

Cuando se aprenda que es el sentido espiritual, y no el material, el que <sup>15</sup> transmite las impresiones de la Mente al hombre, entonces se comprenderá el ser y se hallará que es armonioso.

9 | **291:9–18**

9

Los

mortales no necesitan imaginarse que la creencia en la experiencia de la muerte los despertará a una existencia glorificada.

12

La salvación universal se basa en progreso y probación y es inalcanzable sin ellos. El cielo no es una localidad, sino un estado divino de la Mente en el cual todas las

15

manifestaciones de la Mente son armoniosas

Salvación  
y  
probación

e inmortales, porque el pecado no está ahí y se

encuentra que el hombre no tiene justicia propia, sino que está

18

en posesión de “la mente del Señor”, como dicen las Escrituras.

10 | **324:4, 13–14**

La purificación

del sentido y del yo es una prueba de progreso. “Bienaventu-

6

rados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios”.

Recto y angosto es el camino que lleva a la comprensión de que Dios es la única Vida.

### SECCIÓN 3

La Biblia

9 | **Salmos 31:1, 5, 8 (hasta );, 15 (hasta ;)**

1 En ti, oh Jehová, he confiado; no sea yo confundido jamás; líbrame en tu justicia.

5 En tu mano encomiendo mi espíritu; tú me has redimido, oh Jehová, Dios de verdad.

8 No me entregaste en mano del enemigo;

15 En tu mano están mis tiempos;

10 | **Génesis 32:9 dijo, 11, 24–30 se**

9 dijo Jacob: Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi padre Isaac, Jehová, que me dijiste: Vuélvete a tu tierra y a tu parentela, y yo te haré bien;

11 Líbrame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque le temo; no venga acaso y me hiera la madre con los hijos.

24 se quedó Jacob solo; y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba. 25 Y cuando el varón vio que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y se descoyuntó el muslo de Jacob mientras con él luchaba. 26 Y dijo: Déjame, porque raya el alba. Y Jacob le respondió: No te dejaré, si no me bendices. 27 Y el varón le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob. 28 Y el varón le dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel; porque has luchado con Dios y con los hombres, y has vencido. 29 Entonces Jacob le preguntó, y dijo: Declárame ahora tu nombre. Y el varón respondió: ¿Por qué me preguntas por mi nombre? Y lo bendijo allí. 30 Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar, Peniel; porque dijo: Vi a Dios cara a cara, y fue librada mi alma.

*Ciencia y Salud*

11 | **569:3**

3

Todo mortal en algún período, aquí o en el más allá, debe luchar con la creencia mortal en un poder opuesto a Dios y vencerla.

12 | **308:17–28**

Jacob estaba *solo*, luchando con el error —contendiendo  
 18 con un sentido mortal de que la vida, la sustancia y la inteligencia existen en la materia con sus falsos placeres  
 y dolores— cuando un ángel, un mensaje de la La lucha de Jacob  
 21 Verdad y el Amor, se le apareció y descoyuntó el tendón, o fuerza, de su error, hasta que él vio su irrealidad; y la Verdad, al ser de tal modo comprendida, le dio fuerza espiritual en este  
 24 Peniel de la Ciencia divina. Entonces dijo el mensajero espiritual: “Déjame, porque raya el alba”; es decir, la luz de la Verdad y el Amor alborea sobre ti. Pero el patriarca, percibiendo su  
 27 error y su necesidad de ayuda, no se desprendió de esta luz gloriosa hasta que su naturaleza fue transformada.

13 | **309:7–12**

Así apareció el resultado de la lucha de Jacob. Él había vencido el error material con la comprensión del Espíritu  
 9 y del poder espiritual. Esto lo transformó. Ya Israel, el nuevo nombre  
 no fue llamado Jacob, sino Israel —un príncipe de Dios, o un soldado de Dios, quien había peleado una  
 12 buena batalla—.

14 | **296:4–10 (hasta 1° .)**

El progreso nace de la experiencia. Es la maduración del hombre mortal, a través de la cual se abandona lo mortal por  
 6 lo inmortal. Bien aquí o en el más allá, el sufrimiento o la Ciencia tienen que destruir todas Purificación científica  
 las ilusiones respecto a la vida y la mente y regenerar el sentido y el yo materiales. El viejo hombre con sus hechos debe  
 9 ser desechado.

15 | **77:5–6**

La existencia continúa siendo una creencia del sentido  
6 corporal hasta que la Ciencia del ser es alcanzada.

16 | **506:10–14**

Por medio de la Ciencia divina, el Espíritu, Dios, une la  
comprensión a la armonía eterna. El pensamiento calmo  
12 y sublime, o la comprensión espiritual, está en  
paz. Así continúa el amanecer de las ideas, for-  
mando cada etapa sucesiva de progreso.

Pensamiento  
sublime

## SECCIÓN 4

### La Biblia

11 | **Salmos 102:1, 2, 12 tú**

1 Jehová, escucha mi oración, y llegue a ti mi clamor.  
2 No escondas de mí tu rostro en el día de mi angustia;  
inclina a mí tu oído; apresúrate a responderme el día que  
te invocare.

12 tú, Jehová, permanecerás para siempre, y tu memoria  
de generación en generación.

12 | **2 Reyes 20:1 (hasta 2° ), 2–5 (hasta 2° )**

1 En aquellos días Ezequías cayó enfermo de muerte.  
Y vino a él el profeta Isaías hijo de Amoz, y le dijo: Jehová  
dice así: Ordena tu casa,

2 Entonces él volvió su rostro a la pared, y oró a Jehová  
y dijo: 3 Te ruego, oh Jehová, te ruego que hagas memoria  
de que he andado delante de ti en verdad y con íntegro cora-  
zón, y que he hecho las cosas que te agradan. Y lloró Ezequías

con gran lloro. <sup>4</sup> Y antes que Isaías saliese hasta la mitad del patio, vino palabra de Jehová a Isaías, diciendo: <sup>5</sup> Vuelve, y di a Ezequías, príncipe de mi pueblo: Así dice Jehová, el Dios de David tu padre: Yo he oído tu oración, y he visto tus lágrimas; he aquí que yo te sano;

13 | **Salmos 118:14, 17**

<sup>14</sup> Mi fortaleza y mi cántico es Jah, y él me ha sido por salvación.

<sup>17</sup> No moriré, sino que viviré, y contaré las obras de Jah.

*Ciencia y Salud*

17 | **9:32**

La oración coherente es el deseo de hacer el bien.

- <sup>1</sup> La oración significa que deseamos andar y andaremos en la luz en la medida que la recibamos, aun con huellas sangrientas,
- <sup>3</sup> y que esperando pacientemente en el Señor, dejaremos que nuestros verdaderos deseos sean recompensados por Él.

18 | **426:5–14, 17**

La descubridora de la Ciencia Cristiana encuentra el camino menos difícil cuando tiene la meta elevada siempre ante su pensamiento, que cuando cuenta los pasos al esforzarse por alcanzarla. Cuando el objetivo es

Nuestros pasos  
hacia el cielo

- <sup>9</sup> deseable, la expectativa acelera nuestro progreso. La lucha por alcanzar la Verdad lo hace a uno fuerte en lugar de débil, lo descansa en vez de fatigarlo. Si la creencia en la muerte
- <sup>12</sup> fuera obliterada, y se obtuviera el entendimiento de que no hay muerte, esto sería un “árbol de la vida”, conocido por sus frutos.

Cuando se aprenda que la enfermedad no puede destruir  
18 la vida, y que los mortales no se salvan del pecado o de la  
enfermedad mediante la muerte, esta comprensión hará des-  
pertar a una renovación de vida. Vencerá tanto el deseo de  
21 morir como el terror a la tumba y destruirá así el gran temor  
que acosa la existencia mortal.

19 | **392:24–27 Sé**

24 Sé el portero a la puerta del pensamiento.  
Admitiendo sólo las conclusiones que deseas que se realicen  
en resultados corporales, te gobernarás armo-  
27 niosamente a ti mismo.

Vigilando  
la puerta

20 | **427:31**

El sueño de la muerte  
tiene que ser dominado por la Mente aquí o en el más allá. El  
33 pensamiento despertará de su propia declaración material: “Es-  
toy muerto”, para percibir este toque de clarín de la Verdad: “No  
1 hay muerte, no hay inacción, acción enfermiza, acción exce-  
siva ni reacción”.

Ni muerte  
ni inacción

## SECCIÓN 5

### La Biblia

14 | **Juan 8:1 Jesús, 2, 12 Yo**

1 Jesús se fue al monte de los Olivos. 2 Y por la mañana  
volvió al templo, y todo el pueblo vino a él; y sentado él, les  
enseñaba.

12 Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no andará  
en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida.

15 | **Juan 4:46–53 Y**

46 Y había en Capernaum un oficial del rey, cuyo hijo estaba enfermo. 47 Este, cuando oyó que Jesús había llegado de Judea a Galilea, vino a él y le rogó que descendiese y sanase a su hijo, que estaba a punto de morir. 48 Entonces Jesús le dijo: Si no viereis señales y prodigios, no creeréis. 49 El oficial del rey le dijo: Señor, desciende antes que mi hijo muera. 50 Jesús le dijo: Ve, tu hijo vive. Y el hombre creyó la palabra que Jesús le dijo, y se fue. 51 Cuando ya él descendía, sus siervos salieron a recibirle, y le dieron nuevas, diciendo: Tu hijo vive. 52 Entonces él les preguntó a qué hora había comenzado a estar mejor. Y le dijeron: Ayer a las siete le dejó la fiebre. 53 El padre entonces entendió que aquella era la hora en que Jesús le había dicho: Tu hijo vive; y creyó él con toda su casa.

*Ciencia y Salud*

21 | **428:3–8**

3 La Vida es real, y la muerte es la ilusión. Una demostración de los hechos del Alma a la manera de Jesús transforma las visiones oscuras del sentido material en armonía e inmortalidad. El privilegio del hombre en este momento supremo es probar las palabras de nuestro Maestro: “El que guarda mi palabra, nunca verá muerte”.

Apertura  
de la visión

22 | **289:15**

15 El hecho de que el Cristo, o la Verdad, venció y todavía vence la muerte prueba que el “rey de los espantos” es sólo una creencia mortal, o error, que la Verdad destruye con las evidencias espirituales de la Vida;

La muerte no es  
sino una ilusión

y esto muestra que lo que para los sentidos parece ser la muerte no es sino una ilusión mortal, pues para el hombre  
21 real y el universo real no hay proceso-muerte.

23 | **495:14–21**

Cuando la ilusión de enfermedad o de pecado te tienta, afé-  
15 rrate firmemente a Dios y Su idea. No permitas que nada sino  
Su semejanza more en tu pensamiento. No Confianza  
firme y serena  
dejes que ni el temor ni la duda oscurezcan tu  
18 claro sentido y calma confianza de que el reconocimiento de  
la vida armoniosa —como la Vida es eternamente— puede des-  
truir cualquier sentido doloroso o cualquier creencia en aquello  
21 que no es la Vida.

24 | **203:24–25, 31–1**

24 La muerte no es una pasadera hacia la Vida,  
la inmortalidad y la bienaventuranza.

Dios, el bien divino, no mata a un hombre para darle Vida eterna, porque sólo Dios es la vida del hombre. Dios es al  
1 mismo tiempo el centro y la circunferencia del ser.

## SECCIÓN 6

### La Biblia

16 | **1 Corintios 15:1, 3–6 (hasta 1° ), 57 gracias**

1 Además os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis;

3 Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo murió por nuestros pecados, conforme

a las Escrituras; <sup>4</sup> y que fue sepultado, y que resucitó al tercer día, conforme a las Escrituras; <sup>5</sup> y que apareció a Cefas, y después a los doce. <sup>6</sup> Después apareció a más de quinientos hermanos a la vez,

<sup>57</sup> gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

17 | **Hechos 1:3 después, 9**

<sup>3</sup> después de haber padecido, se presentó vivo con muchas pruebas indubitables, apareciéndoseles durante cuarenta días y hablándoles acerca del reino de Dios.

<sup>9</sup> Y habiendo dicho estas cosas, viéndolo ellos, fue alzado, y le recibió una nube que le ocultó de sus ojos.

18 | **1 Juan 5:20 sabemos (hasta 1° .)**

<sup>20</sup> sabemos que el Hijo de Dios ha venido, y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en el verdadero, en su Hijo Jesucristo.

19 | **Juan 17:3 esta**

<sup>3</sup> esta es la vida eterna: que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y a Jesucristo, a quien has enviado.

*Ciencia y Salud*

25 | **410:4–7**

“Esta es la vida eterna”, dice Jesús —*es*, no *será*, y luego define la vida eterna como el conocimiento actual de su Padre

<sup>6</sup> y de sí mismo— el conocimiento del Amor, la Verdad y la Vida.

Vida eterna  
y presente

26 | **46:20–26**

El estado físico inalterado de Jesús después de lo que pa-  
21 reció ser la muerte fue seguido por su exaltación sobre todas  
las condiciones materiales; y esta exaltación ex-  
plicó su ascensión y reveló inequívocamente un  
24 estado probatorio y progresivo más allá de la tumba. Jesús  
fue “el camino”; esto es, marcó el camino para todos los  
hombres.

Ascensión  
espiritual

27 | **428:23**

Tenemos que

24 mantener para siempre la consciencia de la exis-  
tencia, y tarde o temprano, por medio de Cristo  
y de la Ciencia Cristiana, tenemos que dominar el pecado y la  
27 muerte. La evidencia de la inmortalidad del hombre se volverá  
más perceptible, a medida que se abandonen las creencias ma-  
teriales y los hechos inmortales del ser sean admitidos.

La inmortalidad  
actual

28 | **429:4**

Debemos empezar, sin em-  
bargo, con las demostraciones más simples de control, y cuanto  
6 más pronto empecemos mejor. La demostración final requiere  
tiempo para su realización. Al caminar, somos guiados por la  
vista. Miramos delante de nuestros pies, y si somos sabios, mi-  
9 ramos más allá de un solo paso en la línea del avance espiritual.

Dirección  
cuidadosa

29 | **510:8–11**

La Verdad y el Amor iluminan la comprensión, en cuya  
9 “luz veremos la luz”; y esta iluminación es reflejada espiri-  
tualmente por todos los que andan en la luz y se alejan de  
un falso sentido material.

30 | 254:2–6, 11–12

Son coherentes quienes, velando  
3 y orando, pueden “correr, y no cansarse;... ca-  
minar, y no fatigarse”\*, quienes logran el bien  
rápidamente y mantienen su posición, o lo al-  
6 canzan lentamente y no se rinden al desaliento.

Paciencia  
y perfección  
final

Cuando esperamos pacientemente en Dios y busca-  
12 mos la Verdad con rectitud, Él endereza nuestra vereda.

---

## EL PADRE NUESTRO

Nuestro Maestro dijo: “Vosotros, pues, oraréis así” y luego dio esa oración que cubre todas las necesidades humanas... Permítanme dar aquí lo que entiendo que es el sentido espiritual de la Oración del Señor (el Padre Nuestro):

**Padre nuestro que estás en los cielos,**

*Nuestro Padre-Madre Dios, todo-armonioso,*

**Santificado sea Tu nombre.**

*Único adorable.*

**Venga Tu reino.**

*Tu reino ha venido; Tú estás siempre presente.*

**Hágase Tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra.**

*Capacítanos para saber que —como en el cielo,  
así también en la tierra— Dios es omnipotente, supremo.*

**El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;**

*Danos gracia para hoy; alimenta los afectos hambrientos;*

**Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros  
perdonamos a nuestros deudores.**

*Y el Amor es reflejado en el amor;*

**Y no nos metas en tentación, mas líbranos del mal.**

*Y Dios no nos mete en tentación, sino que nos libra  
del pecado, la enfermedad, y la muerte.*

**Porque Tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por todos los siglos.**

*Porque Dios es infinito, todo poder, todo Vida, Verdad,  
Amor, está sobre todo, y es Todo.*

*De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras  
de Mary Baker Eddy, páginas 16–17*

## LA DECLARACIÓN CIENTÍFICA DEL SER

No hay vida, verdad, inteligencia ni sustancia en la materia. Todo es la Mente infinita y su manifestación infinita, pues Dios es Todo-en-todo. El Espíritu es la Verdad inmortal; la materia es el error mortal. El Espíritu es lo real y eterno; la materia es lo irreal y temporal. El Espíritu es Dios, y el hombre es Su imagen y semejanza. Por lo tanto, el hombre no es material; él es espiritual.

*De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy, página 468

## LA ESCRITURA CORRELATIVA

Mirad cuál amor nos ha dado el Padre, para que seamos llamados hijos de Dios; por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él. Amados, ahora somos hijos de Dios, y aún no se ha manifestado lo que hemos de ser; pero sabemos que cuando él se manifieste, seremos semejantes a él, porque le veremos tal como él es. Y todo aquel que tiene esta esperanza en él, se purifica a sí mismo, así como él es puro.

1 Juan 3:1-3

## ARTÍCULOS DE FE DE LA CIENCIA CRISTIANA

1. Como adherentes de la Verdad, tomamos la Palabra inspirada de la Biblia como nuestra guía suficiente hacia la Vida eterna.
2. Reconocemos y adoramos a un solo Dios supremo e infinito. Reconocemos a Su Hijo, Cristo único; el Espíritu Santo o Consolador divino; y al hombre a imagen y semejanza de Dios.
3. Reconocemos el perdón del pecado por Dios en la destrucción del pecado y en la comprensión espiritual que echa fuera el mal como irreal. Pero la creencia en el pecado es castigada mientras dure la creencia.
4. Reconocemos la expiación de Jesús como la evidencia del Amor divino y eficaz, que revela la unidad del hombre con Dios por medio de Cristo Jesús, el Mostrador del camino; y reconocemos que el hombre se salva mediante Cristo, mediante la Verdad, la Vida y el Amor como lo demostró el Profeta de Galilea al sanar a los enfermos y al vencer el pecado y la muerte.
5. Reconocemos que la crucifixión de Jesús y su resurrección sirvieron para elevar la fe a la comprensión de la Vida eterna, o sea, la totalidad del Alma, el Espíritu, y la nada de la materia.
6. Y solemnemente prometemos velar, y orar para que haya en nosotros aquella Mente que hubo también en Cristo Jesús; hacer con los demás lo que quisiéramos que ellos hicieran con nosotros; y ser misericordiosos, justos y puros.

*De Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*  
de Mary Baker Eddy, página 497

## EL CUADERNO TRIMESTRAL DE LA CIENCIA CRISTIANA Y OTRAS PUBLICACIONES

El *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* está disponible en varias ediciones:

- esta **Edición Texto Completo**, también está disponible en alemán e inglés;
- la **Edición de Citas** en español, alemán, francés, holandés, indonesio, inglés, italiano, japonés, portugués y ruso, que incluye las citas de las lecciones para tres meses;
- la **Edición Digital** en inglés puede leerse fácilmente en la pantalla de un dispositivo, escucharse o imprimirse; y
- la **Edición en CD** en inglés contiene grabaciones de las lecciones completas de cada mes.

Para más detalles e información sobre la suscripción a todas las ediciones, véase **lecciónbiblea.com**.

La Sociedad Editora de la Ciencia Cristiana también publica lo siguiente:

*The Christian Science Journal*, *Christian Science Sentinel* y *El Herald de la Ciencia Cristiana*, cada uno de ellos con artículos y testimonios de curaciones. Los tres están disponibles en **jsh-online.com**, sitio web de suscripción mensual con un archivo histórico que contiene todo lo publicado desde 1883 y contenido de audio a partir del año 2000.

*The Christian Science Monitor*, periódico de noticias internacionales fundado en 1908 y ganador de un Premio Pulitzer. Visite **csmonitor.com**.

## OTROS RECURSOS DE LA CIENCIA CRISTIANA

### REUNIONES DE TESTIMONIOS DE LOS MIÉRCOLES

Además de los servicios religiosos dominicales, las iglesias de la Ciencia Cristiana celebran reuniones de testimonios, en las que miembros y visitantes comparten curaciones e ideas aprendidas mediante su estudio de la Ciencia Cristiana. Estas reuniones también incluyen lecturas de la Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* de Mary Baker Eddy, así como canto congregacional. Es una gran oportunidad para escuchar a personas de su comunidad contar cómo han sido bendecidas por la Ciencia Cristiana.

### ESCUELAS DOMINICALES

Las iglesias de la Ciencia Cristiana reciben alumnos de hasta 20 años de edad en la Escuela Dominical, que a menudo se reúne al mismo tiempo que se celebra el servicio religioso dominical. Mediante el estudio de la Biblia —incluidos los Diez Mandamientos, el Sermón del Monte y el Padre Nuestro— los alumnos aprenden más acerca de su relación con un Dios amoroso, el bien, y cómo aplicar esta comprensión en sus propias vidas. Las clases de alumnos mayores intercambian ideas sobre las mismas Lecciones Bíblicas que se hallan en este *Cuaderno Trimestral*.

### SALAS DE LECTURA

Las Salas de Lectura de la Ciencia Cristiana están orientadas a la comunidad y son administradas por las iglesias de la Ciencia Cristiana locales. Están abiertas al público en general. Una Sala de Lectura es un buen lugar para hacer preguntas, para orar en silencio y para comprar Biblias, *Ciencia y Salud*, otras obras de Mary Baker Eddy, literatura y música de la Ciencia Cristiana.

## PRACTICISTAS Y MAESTROS

Los practicistas y maestros de la Ciencia Cristiana están disponibles para brindar ayuda a cualquier persona que procure sanarse por medio de la oración únicamente. Ya sea que se trate de una enfermedad o lesión, un problema de relaciones, una dificultad económica, un dilema ético, una sensación de falta de propósito o valor, o cualquier otro problema, ellos están disponibles para dar tratamiento sanador a quien lo necesite. Los maestros de la Ciencia Cristiana son practicistas que ofrecen clases sobre la curación en la Ciencia Cristiana.

## ENFERMEROS DE LA CIENCIA CRISTIANA

Los enfermeros de la Ciencia Cristiana son Científicos Cristianos dedicados y entrenados para brindar el cuidado práctico que las necesidades físicas del paciente requieran y en conformidad con la teología de la Ciencia Cristiana. La esencia de su trabajo es satisfacer la necesidad que el paciente tiene de amor, consuelo y curación.

A menos que se indique algo diferente, el texto de la Biblia de estas Lecciones Bíblicas ha sido tomado de la versión *Reina-Valera 1960*.

Las ilustraciones que se encuentran en la portada de este *Cuaderno Trimestral* fueron tomadas de los vitrales del Edificio Original de La Iglesia Madre en Boston, Massachusetts, EUA.

*Christian Science Quarterly*  
Bible Lessons — Spanish Full-Text Edition

Vol. 136, No. 4  
Printed in the USA  
Canadian GST Registration number — 126916436  
ISSN 1939-8069 (print), 1939-8077 (online).

Postmaster: Send all UAA to CFS. Non-postal and military facilities: Send address corrections to Christian Science Quarterly, PO Box 6088, Harlan IA 51593-1578, USA.

Subscription price (1 year, 12 issues): US\$96.00  
Suggested retail price for single copy: US\$12.50

Published monthly by The Christian Science Publishing Society, 210 Massachusetts Avenue, Boston MA 02115-3195 USA, an activity of The First Church of Christ, Scientist, in Boston, Massachusetts.

Para suscribirse, dar una suscripción de obsequio o manejar su cuenta, visite [cssubscribers.com](http://cssubscribers.com)

o llame al +1 617 450 7731. Si tiene alguna otra consulta, envíe un correo electrónico a [servicio@cpsps.com](mailto:servicio@cpsps.com) o llame al +1 617 450 7731.

El diseño de la Cruz y la Corona es una marca de la Junta Directiva de la Ciencia Cristiana [Christian Science Board of Directors] y se usa con permiso. *Cuaderno Trimestral de la Ciencia Cristiana* es una marca de La Sociedad Editora de la Ciencia Cristiana [The Christian Science Publishing Society]. Ambas marcas están registradas internacionalmente.

© 2025 The Christian Science Publishing Society. Prohibido efectuar todo tipo de copia o duplicación. Todos los derechos reservados.

El texto citado o tomado como referencia de *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras* es de la edición en español © 2024 Christian Science Board of Directors.

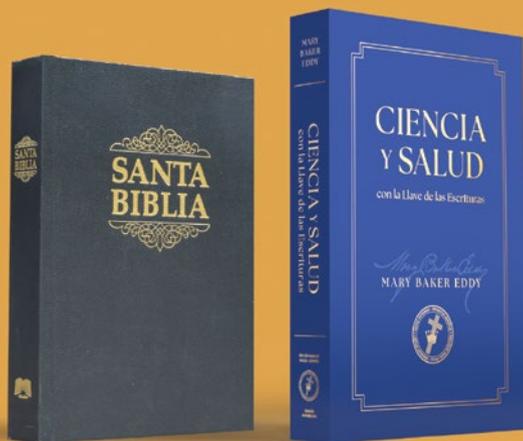
A menos que se indique lo contrario, el texto bíblico ha sido tomado de la versión *Reina-Valera 1960*® © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988. Utilizado con permiso. *Reina-Valera 1960*® es una marca registrada de las Sociedades Bíblicas Unidas y puede ser usada solo bajo licencia. El texto bíblico citado ha sido usado con permiso: **La Biblia de las Américas**® (LBLA®), Copyright © 1986, 1995, 1997 por The Lockman Foundation. [www.LBLA.com](http://www.LBLA.com); **Nueva Biblia de las Américas** (NBLA), Copyright © 2005 por The Lockman Foundation. [www.NuevaBiblia.com](http://www.NuevaBiblia.com); **Nueva Traducción Viviente** (NTV), © Tyndale House Foundation, 2010. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.





# La Biblia y *Ciencia y Salud* cambiaron mi vida por completo.

Á. V., un lector



La Biblia y *Ciencia y Salud con la Llave de las Escrituras*,  
escrito por Mary Baker Eddy, están

**disponibles en varios formatos**

en la Sala de Lectura de la Ciencia Cristiana de su localidad.

Para más información, escriba a [servicio@csp.com](mailto:servicio@csp.com)

o llame al +1 617 450 7731.